

V Bruseli 8. marca 2021
(OR. en)

6754/21

Medziinštitucionálny spis:
2020/0242(NLE)

SCH-EVAL 37
MIGR 50
COMIX 126

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	6269/21
Predmet:	Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2019 pri hodnotení Slovenska , pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského acquis v oblasti návratu

Delegáciám v prílohe zasielame vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2019 pri hodnotení Slovenska, pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského acquis v oblasti návratu, ktoré sa prijalo písomným postupom 4. marca 2021.

V súlade s článkom 15 ods. 3 nariadenia Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013 sa toto odporúčanie zašle Európskemu parlamentu a národným parlamentom.

ODPORÚČANIE

týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2019 pri hodnotení Slovenska, pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského *acquis* v oblasti návratu

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013, ktorým sa vytvára hodnotiaci a monitorovací mechanizmus na overenie uplatňovania schengenského *acquis* a ktorým sa zrušuje rozhodnutie výkonného výboru zo 16. septembra 1998, ktorým bol zriadený Stály výbor pre hodnotenie a vykonávanie Schengenu¹, a najmä na jeho článok 15,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Účelom tohto rozhodnutia je odporučiť Slovensku nápravné opatrenia na riešenie nedostatkov zistených počas schengenského hodnotenia v roku 2019 v oblasti návratu. V nadväznosti na toto hodnotenie bola vykonávacím rozhodnutím Komisie C(2020) 4200 prijatá správa o zisteniach a hodnoteniach, v ktorej sa uvádzajú najlepšie postupy a nedostatky zistené počas hodnotenia.

¹ Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 27.

- (2) V záujme zabezpečenia súladu so schengenským *acquis* v oblasti návratu, najmä s normami a postupmi stanovenými v smernici 2008/115/ES¹, by prioritou malo byť vykonanie odporúčaní 1, 2, 4 a 7.
- (3) Toto rozhodnutie by sa malo zaslať Európskemu parlamentu a parlamentom členských štátov. Slovensko by malo v súlade s článkom 16 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1053/2013 do troch mesiacov od jeho prijatia vypracovať akčný plán obsahujúci všetky odporúčania na nápravu nedostatkov uvedených v hodnotiacej správe a predložiť uvedený akčný plán Komisii a Rade,

ODPORÚČA:

Slovenská republika by mala:

1. v súlade s článkom 3 bodmi 3 a 4 smernice 2008/115/ES vo všetkých rozhodnutiach o návrate vydaných neoprávnene sa zdržiavajúcim štátnym príslušníkom tretích krajín uvádzať povinnosť opustiť územie členských štátov EÚ a krajín pridružených k schengenskému priestoru s cieľom dostať sa do konkrétnej tretej krajiny; prijať opatrenia s cieľom zaistiť, aby sa v prípade, keď sa tretia krajina návratu neuviedla v rozhodnutí o návrate v dôsledku nemožnosti identifikovať ju podľa vnútroštátneho práva alebo vnútroštátnej právnej praxe, dodržala zásada zákazu vyhostenia alebo vrátenia;
2. prijať okamžité opatrenia s cieľom zabezpečiť, aby sa v individuálnych prípadoch používali na určenie rizika úteku neoprávnene sa zdržiavajúceho štátneho príslušníka tretej krajiny len objektívne kritériá stanovené v príslušných vnútroštátnych právnych predpisoch, ktorými sa transponuje článok 3 bod 7 smernice 2008/115/ES;

¹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/115/ES zo 16. decembra 2008 o spoločných normách a postupoch členských štátov na účely návratu štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sa neoprávnene zdržiavajú na ich území (Ú. v. EÚ L 348, 24.12.2008, s. 98).

3. zaistiť, aby postupy, ktoré sa uplatňujú na štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sa neoprávnene zdržiavajú na Slovensku a sú držiteľmi platného povolenia na pobyt udeleného iným členským štátom, boli v súlade s ustanoveniami článku 6 ods. 2 smernice 2008/115/ES, najmä pokiaľ ide o požiadavku bezodkladne sa vrátiť do tohto členského štátu pred vydaním rozhodnutia o návrate;
4. prijať opatrenia s cieľom zabezpečiť, aby sa v súlade s článkom 11 ods. 1 smernice 2008/115/ES k rozhodnutiam o návrate, v ktorých sa neposkytuje lehota na dobrovoľný odchod, systematicky pripájali zákazy vstupu;
5. zabezpečiť, aby sa pri posudzovaní najlepších záujmov dieťaťa, ktoré sa v súvislosti s neoprávnene sa zdržiavajúcimi maloletými osobami bez sprievodu vykonáva na základe článku 5 písm. a) a článku 10 smernice 2008/115/ES, systematicky zvažovalo, či je návrat v ich najlepšom záujme, a to na základe individuálneho posúdenia potrieb dotknutých maloletých osôb; zabezpečiť, aby sa v prípadoch, v ktorých sa na základe individuálneho posúdenia dospeje k záveru, že návrat je v najlepšom záujme maloletých osôb, vydalo rozhodnutie o návrate v súlade s podmienkami článku 10 ods. 1 uvedenej smernice;
6. zmeniť vnútroštátne právne predpisy tak, aby sa zabezpečilo, že dlhé obdobia zaistenia, najmä tie, ktoré presahujú 3 mesiace, podliehajú súdnemu dohľadu *ex officio* v súlade s článkom 15 ods. 3 smernice 2008/115/ES, ktorého cieľom je overiť, či pretrvávajú podmienky na zaistenie;
7. prijať opatrenia na posilnenie nezávislosti slovenského systému monitorovania nútených návratov, ktorý bol zriadený v súlade s článkom 8 ods. 6 smernice 2008/115/ES, od Úradu hraničnej a cudzineckej polície; zabezpečiť udržateľnosť systému zaistením stabilného, včasného a dostatočného financovania; prijať opatrenia s cieľom zabezpečiť, aby boli členovia monitorovacej skupiny pre nútený návrat náležite vyškolení o postupoch monitorovania a eskortovania; sprístupniť príslušným zainteresovaným stranám správy o operáciách núteného návratu, ktoré podliehajú monitorovaniu.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*